

Iglesia  
Presbiteriana

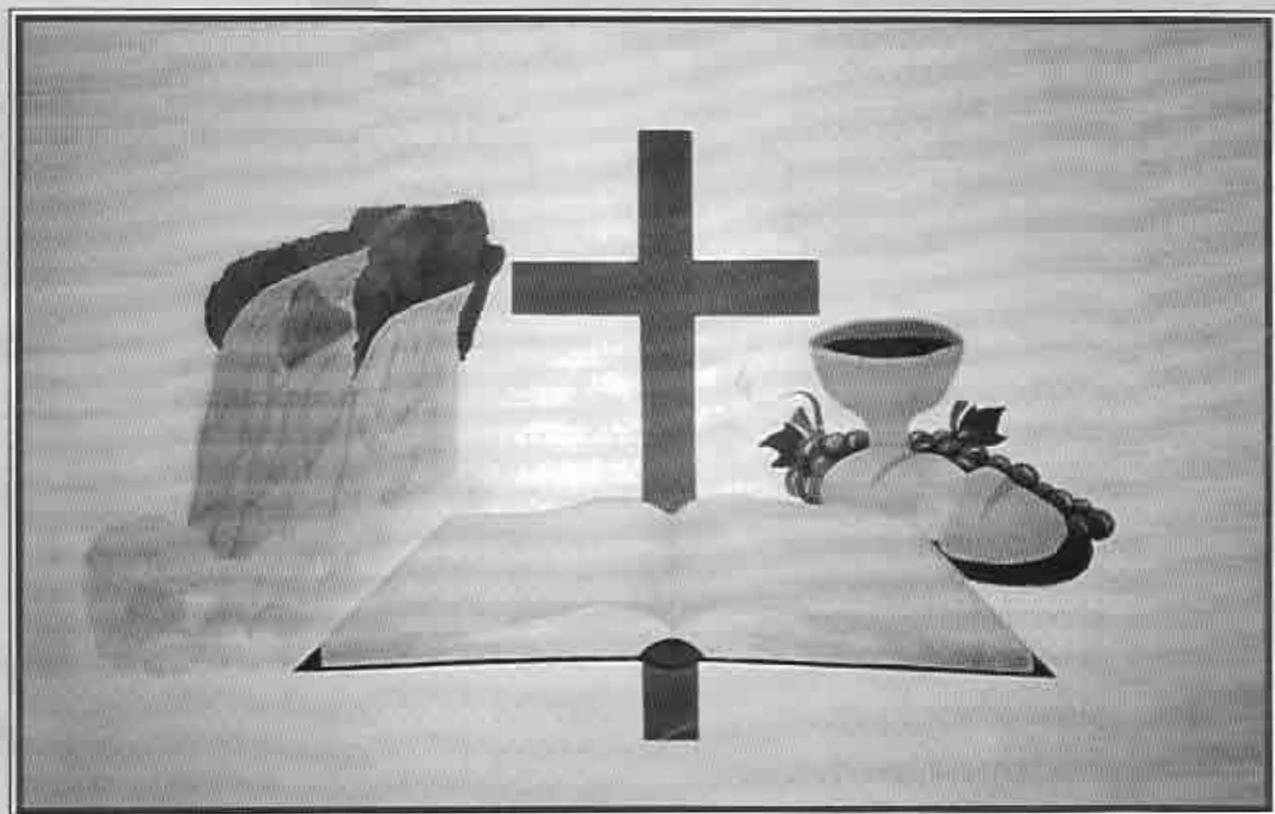
---

# *SAN ANDRES*

---

Revista N°1 - Enero- Febrero - 2001

*- Informando desde 1880 -*



*Mural en la Iglesia Misión Presbiteriana de San Antonio de Padua*





**TERMINAL ZARATE S.A.**

OPERACIONES PORTUARIAS

**EDITORIAL:**

por el Pastor Julio C. López

## "....Enciende una luz en la oscuridad"

"...y vio Dios que la luz era buena, y separó las tinieblas de la luz." Según el relato del Génesis, cuando se hace esta admirable afirmación, todavía quedaba mucho caos para ordenar. ¡Imagínese usted! viene la luz, pero lo que hay para ver no es para nada agradable, es caótico. Aún así Dios declara que es buena. La palabra ordenadora de Dios comienza iluminando, incluso lo feo, lo que escandaliza, lo cruel, para disponer luego gradualmente todas las cosas que llevan a hacer posible la vida.

El Senado norteamericano, defendiendo sus propios intereses, decidió encender un reflector que apuntó directamente sobre el movimiento de divisas de nuestro país. La búsqueda sobre uno de sus bancos incluyó luz, presión y riesgo sobre las acciones de su sucursal aquí, y sobre muchos tenebrosos protagonistas de la economía argentina. Quizá para el Senado de los Estados Unidos es una demostración de voluntad política que se debían hace tiempo, que quiere cubrir alguna brecha por la que se fuga el control que los representantes del pueblo deben sobre el tesoro público. Para nosotros el hecho tiene otra significación. Tenemos en nuestras cámaras de representantes muy pocos senadores y diputados que defiendan los intereses comunes de los argentinos al punto de disponer su voluntad para investigar. Se podría decir que son fotófobos, como muchos bichos que escapan de la luz tan pronto como pueden.

Si describiéramos nuestro país en el lenguaje de los profetas diríamos acertadamente:

*"Toda su cabeza está herida,  
todo su corazón está enfermo,  
Desde la planta del pie hasta la coronilla  
no les queda nada sano.  
Todo en ellos es heridas, moretones y llagas abiertas.  
Su país esta desolado  
como si hubiera sido destruido por extranjeros." Prof. Isaías 1:6-7*

El lavado de dinero desde los lugares privilegiados de poder político y económico de nuestro país, significa para nosotros la confirmación de un diagnóstico pésimo. Estamos presos de un mal que nos lleva a la muerte. Es lo sospechado, lo intuido, pero ahora salió a luz, al menos en este caso. Tenemos de todos modos una oportunidad delante de nosotros. Un diagnóstico acertado ofrece posibilidades más ciertas de encontrar una terapia adecuada. Se encendió un reflector y lo que se ve es horrible. Se ve un cuadro de enorme crueldad que es capaz de provocar sentimientos y conductas bárbaras aún en los que han transitado toda su vida caminos de cordura y bien.

"Juan era una antorcha que ardía" dijo Jesús. Un reflector que alumbraba. Se refería a Juan el Bautista, que con su estilo, su fidelidad y su coraje trafa luz aún donde no se la habían pedido, a la casa del rey. Después, Jesús llegó a anotarnos a todos sus discípulos en la escuela de profetas. Nos dijo "ustedes son la luz del mundo".

En septiembre del año 1999 en una reunión sin precedentes, muchos cristianos evangélicos estuvimos reunidos en el obelisco de la Ciudad de Buenos Aires cantando:



*"Enciende una luz, déjala brillar,  
la luz de Jesús que brilla en todo lugar.  
No la puedes esconder, no te puedes callar,  
ante tal necesidad, enciende una luz en la oscuridad".*

Sospecho que pocos de los presentes tenían en mente que un rayo de luz llegaría hasta esas grandes oficinas, bien equipadas con tecnología de última generación, por las que circula gente impecablemente vestida cargada de sucia intriga. Allí donde con manos llenas de sangre se firman documentos que condenan a muerte a los inocentes. Sospecho también que pocos captaron la profundidad de la declaración que se leyó ese día, que expresaba bien la conmoción y la alarma en la que vivimos, y la esperanza que aún nos sostiene. Pero Dios contesta más allá de lo que pedimos o entendemos. A cualquier rincón del universo, aún el universo de las finanzas, puede llegar un rayo de luz.

Gracias a Dios por Juan el Bautista, por su antorcha, por su denuncia, por la humildad con que desempeñó un papel universal. Gracias a Dios también por quienes se animan a denunciar la maldad. Por los que encienden la luz. A pesar de que lo que se ve es horrible, cruel, mete miedo y justifica el desánimo, todavía puede llamarse luz buena. Huya el caos y las tinieblas. Venga un paisaje y una atmósfera de vida. Que se baje todo monte y se levante todo valle y aparezca un caminito por el que se pueda transitar.

Sin duda nuestra amada Argentina esta sumida en la oscuridad. Los señores de las tinieblas operan desconociendo toda piedad sobre un pueblo y una tierra que claman rogando claridad.

Todavía hay promesa, y todavía habrá fidelidades que sostener hasta la madrugada.

*"La noche está muy avanzada, y ya se acerca el día. Por eso, dejemos a un lado las obras de la oscuridad y pongámonos la armadura de la luz. Vivamos decentemente, como a la luz del día."*

Carta a los Romanos 13:12

Dios ilumine mente y corazón de quienes nos gobiernan, y sostenga nuestra fe.

---

## Cerca de sus afectos.



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora  
Garibaldi 3578 (1836) Tel.: 4298-1594 Fax: 4231-1138 Llavallol - Pcia. de Buenos Aires

  
Cementerio Parque  
BOSQUES DE SANTA CATALINA

Excelente artículo sobre la corrupción en nuestro país;  
fue publicado en el diario "La Nación" el 28 de septiembre de 2000.

## Si la sociedad se acostumbra...

Por Enrique A. Antonini

La corrupción, que ha demostrado ser un fenómeno cambiante en el tiempo, se relaciona tanto con la legislación del momento como con las épocas del pensamiento humano y las tradiciones culturales, ya que la conciencia moral de los pueblos varía con los tiempos y con las costumbres.

Es así como hoy se tolera y aún se corteja lo que ayer estaba vedado, se aplaude lo que antes se censuraba y se acepta lo que en otras épocas se proscibía. Dada la generalización de esa actitud, no es casual que se contaminen sectores tan dispares como el de la salud, el del deporte, el de la política y el de la educación, entre tantos otros.

La corrupción alcanza su estado más grave cuando la sociedad se acostumbra a ella, cuando nada parece mal y no solo se tolera, sino que todos empiezan a funcionar de manera tal que todo se corrompe. El que actúa con ética es entonces un animal raro y el que respeta la ley se pone en inferioridad de condiciones.

Como plaga que es, la corrupción viaja por pasajes subterráneos bajo la piel de las instituciones públicas y privadas. Florece como yerba mala en la racha efímera de la abundancia y en la escasez aparece, trepadora y audaz, al acecho de oportunidades.

### Corrupción, el peor egoísmo

Y si bien no constituye un fenómeno nuevo, actualmente se ha tornado más visible para la sociedad, que, indudablemente, está cambiando su nivel de permisividad.

Por lo general, la moral individual y colectiva la detecta simplemente por el mal olor.

Podríamos decir, además, que la corrupción es la peor forma de egoísmo que puede tener el ser humano, porque el provecho es sólo para quien comete la falta y el perjuicio se extiende a

todos los estamentos de la sociedad. Junto con la violencia y el narcotráfico, la corrupción carcome a los países, los desmoraliza y mina sus energías.

Hay cierta gente cuyo modo de existencia consiste en la práctica de la corrupción. Su ocupación diaria es, por lo tanto, la de ingeniárselas para obtener ganancias fáciles con el menor costo y esfuerzo posible.

Las consecuencias políticas de la corrupción administrativa son profundas y graves. Tienen, sencillamente, la capacidad de corroer la confianza en la democracia y contribuir al desprestigio de la clase política.

A pesar de ello, a este delito no hay que ponerle banderita o etiqueta política alguna, ya que los corruptos son de todos los pelajes. Hay que sancionarlo sin vacilaciones, para demostrar con hechos que ni el Estado lo tolera ni la sociedad lo perdona.

Cuando las pistas de una investigación llevan hasta los principales pasillos del poder y las evidencias se evaporan rápida y misteriosamente, se advierte que el combate contra la corrupción también está corrompido y que, por consiguiente, no podrán esperarse avances significativos en esa lucha, que a veces está muy publicitada pero no se cumple. Es entonces cuando las consecuencias son más graves, porque destruyen la confianza en las instituciones.

Pero también parte de la sociedad actúa con cierto grado de hipocresía en la materia. Así ante las noticias que sacan a luz el enriquecimiento súbito e ilícito de algunos funcionarios, la reacción de indignación se transforma, muchas veces, en un sentimiento más de envidia que de repudio del hecho.

La corrupción, ese mal endémico que se inspira en el principio rector de la máxima rentabilidad, no anida solamente en el Estado. Cubre varias esferas de la sociedad y, en

numerosas oportunidades, se han conocido sus efectos en instituciones privadas, de las cuales también hay que erradicarla.

Cuando los contactos entre los ciudadanos y las instituciones tienen siempre como intermediario el pago de una suma de dinero, en un sistema en el que no hay igualdad de oportunidades porque las prácticas corruptas son, a fin de cuentas, las que definen todo, se abre el boquete infinito que hace un sentimiento de repulsa popular, injusto por cierto, hacia las institu-

ciones democráticas y el Estado de derecho.

De la actitud que frente a la corrupción asuman los gobernantes y la sociedad dependerá que pueda combatírsela, que se la ignore o que la favorezca. Es necesario entonces que las autoridades no sólo pongan en vigor los instrumentos necesarios para prevenir y sancionar las conductas indebidas sino que, además, demuestren a la ciudadanía que no admiten ni protegen los actos deshonestos.

## Visitas de la E.P.C.

En marzo nos visitaron varios representantes de la Asamblea General de la Evangelical Presbyterian Church de Estados Unidos, Asamblea a la cual estamos asociados como Presbiterio San Andrés. Varios de los integrantes de esta misión han asumido sus responsabilidades últimamente: El Moderador John Graham III, el Secretario General de la Asamblea, Michael Glodo y Director de Misiones, Jeff Chadwick. Estuvieron visitando nuestras Iglesias y reuniéndose con los miembros de las distintas organizaciones del Presbiterio.



El Moderador de la 20ª Asamblea General John Graham III y su esposa Francia Ann.



### De izquierda a derecha

**Ed McCallum:** Asistente al Secretario de la Asamblea General.

**Jeff Chadwick:** Director de Misiones.

**Michael Glodo:** Secretario de la Asamblea General.

# Estudio Bíblico

## Primera Carta de Juan

*Por la Pastora Metodista Alicia Gonnert, del equipo de redacción de "Guía del Hogar", donde se publicó en el número abril-mayo-junio de 2000.*

### Introducción afirmativa :

La tradición cristiana ha conservado tres cartas con el nombre de Juan. Estas presentan semejanza literaria con el Evangelio del mismo nombre y se las reconoce como del mismo autor, el "discípulo amado" de Jesús, escritas en tiempos de su ancianidad. También se ha aceptado que fueron escritas en la última década del primer siglo.

Debemos detenernos a pensar cómo estaría funcionando la Iglesia cristiana primitiva alrededor de 60 años después de la resurrección del Señor. Con seguridad que la predicada inminente "parusía" (segunda venida) de Jesús ya no se predicaría con el énfasis de los primeros años, pues ya los cristianos estaban entendiendo a Hechos 1:7 que registra la respuesta de Jesús a los impacientes que querían disfrutar ya de la restauración del Reino en la Tierra.

Pero estos impacientes siempre aparecen en todos los grupos congregacionales (aún hoy) y en los últimos años del siglo I, al ver que la anhelada parusía no se había producido, se estaban enfriando un poco. Muchos de esos cristianos eran de segunda o tercera generación, hijos y nietos de los primeros que siguieron a Jesús. La emoción profunda de los primeros tiempos enseñada por los testigos, ya no era la misma para los nietos que eran cristianos desde su niñez y se vivía la fe con una mezcla de acostumbamiento. Entonces el anciano (de más de 85 años) Juan, que por la tradición se sabe que vivió sus últimos años en Éfeso, escribió esta especie de sermón conocida como la Primera Carta de Juan.

Recordemos que a la Iglesia de Éfeso se la conocía "por haber perdido el amor de los comienzos" (Apocalipsis 2:4) y así entendemos el afán de Juan por hablar del amor en esta carta

(1 Juan 4:7-21) tanto el de los seres humanos como el gran amor de Dios. También el Apocalipsis habla del descubrimiento que la Iglesia de Éfeso hizo de un grupo mentiroso que se había infiltrado entre sus filas (Apocalipsis 2:2) en los que se incluye a los nicolaítas (2: 6), los que se cree eran una secta mezcla de idolatría y filosofía griega, que también habían penetrado en la Iglesia de Pérgamo (2:14-15).

Como la carta que estamos estudiando no tiene ni destinatario ni despedida, se interpreta que el autor era muy conocido por la Iglesia a quien trata con cariño y cierto grado de confianza, y que, por ejemplo, los trata de "ustedes, hijitos, hermanos". Podríamos hacer un trabajo práctico de encontrar el total de estas expresiones que solamente se comprenden usadas con un grupo conocido y apreciado.

### Contenido y mensaje del libro:

El contenido total de la carta está redactado con el mismo tono afectuoso y paciente. Es una carta algo personal para un grupo determinado, pero de gran contenido doctrinario. Todo lo que se dice está para contrarrestar el efecto nocivo de las prédicas mentirosas de los sectarios del **gnosticismo**. Esta palabra viene del término griego **gnosis** (conocimiento) y se aplica más a un conjunto de ideas con filosofía griega que de cristianismo. Es decir que los **gnósticos** querían explicar las enseñanzas de Jesús mediante el uso del camino de la filosofía (conocimiento intelectual sin conocimiento de fe). Para ellos el espíritu del ser humano es bueno y su cuerpo material es malo.

También se mezclaban ideas idolátricas que, como sabemos, practicaban los griegos instruidos que estudiaban filosofía. Pero al con-

vertirse al cristianismo no querían abandonar del todo sus ideas intelectuales. El gnóstico desprecia el cuerpo (Jesús enseñó que el cuerpo es el templo del Espíritu Santo) y para ellos el espíritu es la razón que está prisionera dentro del cuerpo malo y que hay que liberar con castigos, ayunos y mortificaciones. Por esa causa no podían aceptar que Jesús fuese humano, que hubiera tenido un cuerpo físico pues el Señor es toda bondad y misericordia. Entonces inventaron que Jesús "parecía" un ser humano pero no lo era, que se presentó como algo "fantasmal".

Así podemos entender el énfasis de Juan al afirmar que Jesús vino como hombre (4:2) y el que niegue esta afirmación de la fe es enemigo de Cristo (4:3), porque los gnósticos desvirtuaban el sacrificio y la cruz, y se borraba el símbolo de la Santa Cena. También estos mentirosos negaban el mesianismo de Jesús (2:22) pues usaban mal la esperanza judía de esperar el Mesías.

Otra fuerte doctrina de esta carta es la enseñanza sobre Dios. Los gnósticos procedían de una idolatría donde cada dios era tan débil que podía hacer solamente una cosa (dios de la pesca, de la cosecha, etc.) y por lo tanto ellos no podían aceptar del todo la existencia de un Dios todopoderoso. Como ellos eran intelectualmente mejor preparados que la mayoría, podían envolver a los creyentes simples con su facilidad de palabra y oratoria aprendida en Academias y Universidades. En esta carta Dios es luz (1:50), amor (cap. 4), misericordioso que nos perdona (2:1-2), nos oye (5:14-15) es nuestro padre y por tanto todos somos hermanos (3:1-3) y su espíritu nos da el verdadero conocimiento (2:20-21).

El tema del "verdadero conocimiento" de Primera de Juan es para contrarrestar los efectos del esgrimido conocimiento (gnosis) de estos falsos maestros que tanto confundían. Al fin, Juan pierde la paciencia y los señala como enemigos, no solamente de los creyentes sino del mismo Señor Jesucristo a quien niegan (2:22-23; 3:10) y los ubica como seguidores del diablo.

Como vemos, el propósito de la carta es doble: por un lado lo hace para alegría y gozo del pueblo creyente (1:4) al saber que en el

Señor tiene vida eterna (5:13). El otro propósito es señalar el peligro de abandonar el primer amor y correr detrás de mentirosos y charlatanes, que es también una forma de pecado (5:18-21). Para Juan los discípulos de Jesús viven sin miedo porque el amor los fortalece y les da la paz necesaria para vivir bien y no caer en falsas doctrinas (4:18-21).

#### **Preguntas para la reflexión:**

¿Por qué los cristianos destinatarios de la carta eran "pasto" para los mentirosos?

¿No tenemos nosotros el acostumbramiento de haber nacido en hogares cristianos?

¿No solemos dejarnos llevar por el cientificismo de nuestro siglo XXI y confiamos más en la ciencia que en la fe?

¿Tenemos nuestra propia idolatría (por ejemplo, adorar una profesión, la familia, el status, la fama, el prestigio, etc)?

¿Tenemos bien claro el tema de la obediencia por medio del amor? ¿O nos cuidamos de pecar por miedo al infierno?

## **RESIDENCIA HOGAR "M. S. WILKE"**

(para señoras y señoritas)

Un lugar confortable y protegido  
para trabajar, estudiar, vivir o para  
alojarse cuando esté de paso  
por Buenos Aires

Independencia 240  
(1653) Villa Ballester  
Pcia. de Buenos Aires

a 2 cuadras de la estación del  
F.F.C.C.  
y a sólo 40 minutos del centro

#### ***Informes y Reservas:***

***Por correspondencia, personalmente o  
por teléfono al (011) 4768-0548***

Un servicio de la Iglesia Evangélica

## Pasaje del libro "Preguntas más comunes sobre la predicación expositiva"

Por John MacArthur

Considero que la manera más razonable de enseñar los preceptos completos de Dios es tomar la Biblia y estudiar versículo por versículo del principio al fin. Si yo estuviera obligado a enseñar todo lo concerniente al Nuevo Pacto y desarrollar el misterio inherente, la única manera sistemática que conozco para enseñar con todos los detalles es tomar el texto como está, un libro a la vez, de principio al fin. Si yo me propusiera la meta de enseñar todo el contenido del Nuevo Testamento de una manera desorganizada, sería un laberinto imposible por donde guiar los estudiantes. Por otro lado, si yo estoy comprometido en enseñar la Palabra de Dios sistemáticamente para así demostrar toda la revelación de Dios, la única manera es hacerlo de un libro a la vez.

Además, la única manera efectiva de ver el significado de un pasaje es en su contexto. Al estudiar el libro entero demuestra un pasaje su nivel más amplio, profundo y de inmejorable riqueza. Ni el Antiguo ni el Nuevo Testamento fueron escritos como un colección de versículos para ser tirados al aire para luego permitirles caer adonde quieran. Al contrario, cada libro tiene un fluir de un razonable, lógico e inspirado corriente de pensamiento que va de A a Z, con paradas intermedias. Cada uno fue diseñado por el Espíritu Santo, por lo tanto tenemos el Espíritu Santo que nos comunica algo poderoso y claro en toda la carta: no nos arriesgamos a perder ni siquiera una pequeña parte.

Si yo recibiera cinco cartas por correo un día, no sería sensato leer una oración o dos de una carta, dejar de lado a dos, saltar a dos, leer algunos párrafos de otra, seguir a la otra, y así sucesivamente. Si yo quisiera entender cada carta desde el

principio—qué es lo que sucede, el tono, el espíritu, la actitud y la intención—tengo que empezar desde el principio e ir al final de cada una. Si esto es cierto en la correspondencia personal, ¡cuanto más es cierto en la revelación divina!

*Capítulo 19 del libro de John MacArthur, "Frequently Asked Questions about Expository Preaching", editado por Richard Mayhue and Robert Thomas, p.341. (Contribución de Ruth Robertson.)*



# Segundo HOGAR

## Hogar Ecuménico de la Zona Sur

- Cómodas Habitaciones
- Amplio Jardín
- Atención Esmerada
- Servicio de Emergencias
- Devocionales Semanales
- Cultos con Santa Cena una vez por mes, celebrado por pastores de la Zona

Frías 1720 • (1846) Adrogué  
Tel.: 4293-2183

## LA PREDICACIÓN EXPOSITIVA

Por John Stott

### INTRODUCCIÓN:

a - La predicación expositiva es la predicación que explica la Escritura. La exposición es lo opuesto a la imposición.

Exponer es sacar del texto lo que está allí.  
Imponer es meter en el texto lo que nos está allí  
pero que uno desearía que esté allí.

b - Toda verdadera predicación cristiana es predicación bíblica.

El predicador expositivo puede tomar un texto o un tema, pero al tratarlo se somete a la autoridad de la Escritura y deja que esta hable por su cuenta.

### A - Razones para la predicación expositiva:

#### 1 - El arma principal de Dios.

En la base de toda predicación expositiva están ciertas convicciones fundamentales en cuanto a la Biblia.

a) La Biblia es la Palabra escrita de Dios.

Si solo fuera un compendio de opiniones humanas, podríamos considerar a nuestras opiniones como de igual validez. Pero ya que es la Palabra de Dios, debemos someter nuestros pensamientos a sus pensamientos y permitir que la gente escuche lo que Dios ha dicho.

(**Importante:** nuestro concepto de la Escritura se deriva de Jesucristo)

b) Dios todavía habla por medio de lo que Él ha dicho.

La escritura es más que documentos antiguos: es una palabra contemporánea dirigida a un mundo contemporáneo. Cf: Gálatas: 4:21,30; Apocalipsis 2:7.

c) La Palabra de Dios es poderosa.

Cuando Dios habla, actúa. Su Palabra es "viva y eficaz" (Hebreos 4:12). Es comparada a un martillo, una espada, un espejo, simiente, leche, trigo y miel. Es por medio de su Palabra que Dios nos salva (1 Corintios 1:21).

#### 2 - La necesidad principal de la gente.

Jesús dijo que el hombre vive por la Palabra de Dios (Mateo 4:4).

Pablo mostró que los hombres avanzan hacia la madurez por la misma Palabra (Colosenses 1:28-29).

#### 3 - El deber principal del pastor.

Hay muchos ministerios diferentes, pero los pastores son llamados al Ministerio de la Palabra (Cf. Hechos 6:1 y ss.)

Debemos arrepentirnos del orgullo de "competencia total" y reconocer la diversidad de dones y de ministerios.

El pastor es esencialmente un maestro. Como un maestro debe:

a) predicar a la congregación; b) aconsejar a individuos; c) entrenar a un grupo.

El Nuevo Testamento pone énfasis en esto en las metáforas que usa para referirse al pastor:

- a) el administrador (1 Corintios 4:1-2);      b) el pastor (Hechos 20:28).

**B - Características de la predicación expositiva.**

1 - Exactitud

Mientras más alto sea nuestro concepto de la Escritura, más diligentes debemos ser en el estudio e interpretación de la misma.

No hay atajos. Se requiere tiempo para meterse "en" y "bajo" la Escritura.

Principios de interpretación:

- a) el sentido natural (sencillez); b) sentido original (historia); c) el sentido general (armonía).

2 - Pertinencia

La predicación es una operación de construcción de puentes a fin de conectar la Palabra incambiable de Dios con el cambiante mundo del hombre.

Por lo tanto debemos estudiar el mundo moderno así como la Escritura.

La necesidad de una disciplina de estudio.

3 - Valor

Los que buscan agradar a los hombres no pueden ser buenos predicadores.

Somos llamados a la "exposición", a exponer lo que Dios ha dicho, no lo que los hombres quieren oír.

Evitar la selección según el prejuicio.

a - incluir las palabras "incómodas" de la Escritura.

b - ser sistemático.

4 - Humildad

El púlpito es un lugar peligroso para los hijos de Adán; el orgullo es el mayor pecado profesional del pastor.

a) un deseo humilde de no interponerse entre el Señor y su pueblo.

b) una dependencia humilde del poder del Espíritu Santo.

**C - Ejemplos de predicación expositiva.**

Primero, cómo preparar:

a - leer, releer y rerleer. Escribir los pensamientos propios.

b - aclarar la idea dominante.

c - arreglar el material alrededor de esa idea.

Ejemplos: a - 1 Corintios 5: 17; b - Romanos 5: 8; c - Juan 20: 19, 23.

## ENTREVISTA CON JOHN TAYLOR

el nuevo director de la Escuela San Andrés

*El Prof. John Taylor ha asumido este año la dirección general de la Escuela San Andrés de Olivos. Recordemos que esta Escuela tuvo sus comienzos en nuestra Iglesia en el año 1838 y tenía como sede el edificio de nuestra vieja Iglesia de la calle Piedras 55, demolida en 1893 al abrirse la Avda. de Mayo. En esta instancia se construyó un edificio apropiado para la escuela en la zona de Constitución y luego en 1947 se trasladó la escuela definitivamente a Olivos. Como veremos, el Prof. Taylor es hijo de un matrimonio de argentinos, y está casado con una argentina, Mercedes Torres Baliero y son padres de dos hermosas niñas.*

**¿Nació Ud. en la Argentina? ¿Donde cursó sus primeros estudios?:**

Yo nací en Lima, Perú, igual que mis dos hermanas. Mis padres, ambos argentinos fueron al Perú al poco tiempo de casarse por razones de trabajo de mi padre. Mis padres vivieron en Lima desde 1960 hasta 1975. En 1975 nos mudamos a Westshire County, en las afueras de Nueva York. Ahí vivimos por cuatro años volviendo a la Argentina en 1979. Yo asistí al Markram College de Lima donde terminé de cursar la escuela primaria. Luego en EE.UU. cursé hasta el equivalente de tercer año del secundario en una escuela cerca de donde vivíamos. Cuando volvimos a la Argentina, por tradición familiar, asistí como pupilo al Colegio San Jorge de Quilmes. Ahí estudié para los exámenes de Cambridge ya que mi intención era volver a EE.UU. para proseguir mis estudios universitarios.

**¿Pudo volver pronto a los EE.UU para proseguir con sus estudios?**

Me gradué en el Colegio San Jorge en 1981 y en 1982 fui a EE.UU. ingresando al Dartmouth College, en Hanover, New Hampshire, cursando hasta 1986. Egresé con el título de Bachiller, con un "major" en Ciencia Política. Como no era ciudadano norteamericano y no tenía permiso para quedarme tuve que volver a la Argentina ya que tenía la cédula y el DNI en orden.

Al volver conseguí un trabajo con Siderca en Campana, viajaba todos los días desde la Capital Federal donde vivía. Después de trabajar en Campana por un año y medio fui transferido a la Capital a las oficinas en el área de las Catalinas.

Ahí trabajé hasta el año 1989. Mientras tanto en el año 1988 me casé. En 1989 dejé mi trabajo regresé a los EE.UU para continuar con mis estudios universitarios ya que mi intención era de completar un master en educación y volver luego a la Argentina.



**¿Qué estudios siguió en esta segunda etapa en los EE.UU.?**

Nuestros planes eran de permanecer dos o tres años antes de volver a este país, pero tardamos doce años en dar la vuelta. Conseguí un trabajo de maestro en una escuela de Massachussetts, Deerfield Academy, donde enseñaba castellano, literatura, historia americana e idioma castellano.

Como era un colegio de internados actué como tutor de los chicos y además enseñaba fútbol en el invierno y squash en el otoño. Como vivíamos en un departamento dentro del colegio también atendíamos a todas las necesidades de los chicos. Las responsabilidades eran triples: académicas, deportivas y atención residencial. Como esta escuela tenía una fundación pro estudios posgrado de los maestros pude hacer dos masters en educación. Uno, un master en Educación Internacional y el segundo, que precisaba que nos mudáramos a Nueva York con la familia por un año, para completar un master en Administración Educacional. Eso fue en 1997 y en 1998 me nombraron Decano Académico del colegio puesto que ocupé por dos años y medio. En marzo de 2000 supe que la Escuela San Andrés estaba buscando un director para el colegio secundario y envié mi currículum. Después de varias entrevistas me aceptaron y al poco tiempo de aceptarme me ofrecieron el puesto de Director General para reemplazar al Prof. Fisher, ofrecimiento que acepté.

#### ¿Y qué dice su familia?

Tenemos dos hijas, ambas nacidas en EE.UU., Sofía de cinco años y Maia de tres. Nosotros les hablábamos en castellano a propósito mientras vivíamos en EE.UU. para que pudieran comunicarse con sus abuelos cuando volvían a la Argentina una vez por año. Esto ayudó para que se adaptasen sin problemas al regresar definitivamente. Mi esposa no trabajó en EE.UU. pero cursó estudios en una universidad diplomándose en Artes Visuales. A ella le gusta pintar, pero cuando llegaron las hijas se dedicó exclusivamente a ellas. Sin duda, cuando las chicas sean más grandes, desarrollará sus habilidades artísticas de algún modo.

#### ¿Cuándo llegaron a la Argentina y cómo se va adaptando al nuevo colegio?

Llegamos el 10 de enero con tiempo para estudiar los pormenores de mi puesto y aprender los detalles de su funcionamiento, así que cuando comenzó el año escolar hace dos semanas me encontré algo preparado pero aún tengo que aprender muchas cosas. Estoy muy agradecido a

Anne Truzzell, la vice-directora, por sacrificar parte de sus vacaciones para ayudarme en esta cuestión. Veo que el colegio tiene una larga tradición en educación con más de 160 años de existencia. Por suerte está asociada con un alto nivel de excelencia, no solamente académico sino ético también, resultado de haber entrenado a sus alumnos en un claro comportamiento de integridad moral. La Escuela tiene una comunidad que invierte en ella muchas horas de su tiempo. Por ejemplo el directorio, que sacrifica horas de estudio a todos los problemas inherentes a la escuela. También noto que el plantel de maestros es muy dedicado a su trabajo y trabajan con entusiasmo para que todo resulte exitoso. Me sorprendió la calidad del bilingüismo de los estudiantes, acostumbrado a EE.UU. donde ellos encuentran dificultades para hablar cualquier idioma que no sea el inglés. También me sorprendió el nivel de las actividades extra-curriculares como deportes, arte, teatro, etc. Por eso digo que el colegio es un ejemplo dentro de la educación argentina.

*Con estas consideraciones concluyó nuestra entrevista en su despacho y le deseamos todos los éxitos en su nueva responsabilidad.*

AED



## Parrilla

**Carnes de Primera**  
Bebidas y postres incluidos

- Comidas para llevar
- Estacionamiento
- Seguridad

---

**Uruguay 3302 - Beccar**  
**Tel. 4723-9201**

## María Ángela Mainero de Fernández:

Una apreciación

El día 2 de febrero el Señor llamó a Doña Ángela a su lado. Merecido descanso después de ochenta y cuatro fecundos años de labor. Su amor era la imprenta que manejó con ejemplar eficiencia, secundada luego por su único hijo José (Pepe) de su primer matrimonio con José García. Este falleció tempranamente y Doña Ángela contrajo matrimonio con Manuel Fernández con quien no tuvo hijos y que falleció años atrás.



Su taller de imprenta (Argen-press) de Tacuarí 743, en Buenos Aires, trabajó más bien para el Señor que para las iglesias que allí acudían para hacer sus impresos. Hacía precios especiales, condonaba deudas y generosamente ayudaba a todos. Nuestra revista también fue impresa en esta imprenta por muchísimos años. Doña Ángela pertenecía a la Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera que encontró en ella una fiel servidora. Por muchos años fue directora de la revista "Guía del Hogar" de la Liga Argentina de Mujeres Evangélicas. Allí volcó, en numerosos artículos, su pensamiento sobre la necesidad de la acción de la mujer cristiana, no solo en la Iglesia y la familia, sino en cualquier ámbito en que le tocara actuar.

Nuestra Iglesia estableció una capilla en Jeppener en el año 1868 que después de 1916 cayó en desuso y desapareció el edificio. En 1971 la Iglesia

Cristiana y Misionera decidió resurgir los pasos de esta desaparecida casa del Señor y construyó, con aportes de los creyentes de la zona y de la mano entusiasta de Doña Ángela y su familia, una nueva capilla para la gloria de Dios. La zona de Jeppener vio nacer a la familia Mainero y por lo tanto Doña Ángela tiene su última morada en el Cementerio de la Ciudad de Brandsen.

Doña Ángela deja un hijo, una nuera, cuatro nietos y tres bisnietos, además de cuatro hermanas y tres hermanos que viven en la zona. Su partida fue muy sentida, pues hasta sus últimos momentos tomó vivo interés en todo, especialmente en sus nietos de quienes no se cansaba de contar sus logros y aciertos. Este amor era recíproco, por lo tanto su ausencia será lamentada no solamente por ellos, sino también, por todos los que la conocieron. Partió una amiga y una confidente, que siempre irradiaba una actitud positiva y optimista.

Que Dios bendiga su memoria y su ejemplo.

AED



# St. Andrew's Presbyterian Church

## Supplement in English

January / February 2001

Perú 352 (1067) Buenos Aires

Editor: A. Dodds

*This article refers to Scotland but it could relate to any country. Also Argentina? At the centre of the argument is Luis Palau, a world renown evangelist born and bred in the Argentine. Here the author explains what "evangelism" is, reducing the "fear" many have of the word to its true and simple meaning, also reminding us of the believer's responsibility of spreading the "Good News", the Gospel of Jesus Christ.*

### EVANGELISM: the need of the hour

"Personal viewpoint" by JOHN WILSON

"Life & Work" – Church of Scotland magazine - September 1981.

Evangelism has been in the news. Whatever else Luis Palau Crusade in Glasgow may have achieved it certainly unleashed a fierce discussion on the subject. The debate was sometimes bitter and often confused. Rather than the old fashioned "How these Christians love one another" the impression given was probably "How these Christians love to argue with one another".

Behind all these arguments and angry comments about Palau and his methods there is one simple question that is needing an answer. The question is – **What is evangelism?**

My dictionary defines "evangelism" as primary "the practice of spreading the Christian Gospel". No one can doubt that the Christian Gospel is needing spread in Scotland today. We live in a mission field. It is not only that the membership of the Church is declining, but more and more people have simply no real knowledge of God, His Son, His word or His Gospel. The land of the Bible now seems to be more the land of the bingo.

There is still a church in every parish but Scotland is becoming less Christian. It is one of

the tasks of the Church to preach the Gospel and make disciples and, as D. P. Thompson said of the Church: "if she fails to display a living and vigorous evangelism, she has failed in her essential and ultimate mission and the days of her usefulness are numbered. Christianity is nothing if not a missionary religion."

#### SIMPLE GOSPEL:

Probably all sections of the Church would agree on the need to evangelise, on the necessity of "spreading the Christian Gospel." But the great divide comes when we try to define what this means.

What is evangelism? What is the Gospel? Is it economic salvation as the new Liberation theologians appear to be telling us? Is it political manifesto? Is it Christian Aid? The Brandt report? Eucumenicalism? Is it the saving of souls or social work for the good of the body? Or is it the proclamation that everyone is saved whether they believe or not and everyone is going to heaven whether they want to or not?

As I understand it, the New Testament word

from which we get "evangelism" means the spoken announcement of the Gospel. So I take "evangelism" to mean preaching, talking about, or telling the Gospel. And I believe that Gospel to be essentially simple. Surely God would not make the good news of His love and grace a complicated theological system beyond the understanding of simple souls.

This is why, while not an active supporter of Luis Palau. I was disturbed at hearing him being attacked for "preaching a simple Gospel". I found myself wondering if those critics really wanted a complex, complicated and confused Gospel. If simplicity is a theological crime then Jesus must stand condemned because we are told that the common people heard him gladly.

So while I accept that the Christian Gospel is cosmic in its implications, I also firmly believe it is simple and personal. "Repent and believe the Gospel" seemed to be the basic message of Jesus and the Apostles. Without going into all the theological implications of that - call I believe it simply means acknowledging yourself to be a sinner, have something to be sorry about, and trust Christ alone for salvation.

#### OUR DESTINY

I know this is too individualistic for many. But it is all too often forgotten, particularly in our age, that people as individuals are important. Indeed, as C.S. Lewis put it : *"There are no ordinary people - nations, cultures, arts, civilisations - these are mortal and their life is to ours as life of a gnat. But it is immortals whom we joke with, work with, marry, snub and exploit - immortal horrors of everlasting splendour."*

Immortal horrors or everlasting splendours - that is the ultimate destiny of everyone. It is this that makes evangelism necessary and urgent, indeed of eternal significance.

It is comforting to think of all the "all-forgiving Father" but if we believe Jesus it is a false comfort. The fact is that Jesus spoke of two gates, two

ways, two roads and two destinations. His challenging and disturbing view of the end is of a great division; some being welcomed into the Father's House and others being cast into the outer darkness. From my simple reading of the New Testament it seems to be Jesus who spoke most often about the terrible possibility of hell.

Of course the Gospel is more than "fleeing from the wrath to come." But where there is wrath to come it is sensible to advise people to flee to the One who promises eternal life and security - Jesus Christ. Then the Gospel is more than "pie in the sky" but we should never forget God has promised much more than pies in His Kingdom.

So I would hold to the fact that the Gospel is for individuals and is eternally important. Of course it has social, political, economic and cultural implications and, where it is believed, results. But, as Martin Luther asserted, the need is "not new works to be done, but new men to do them.". Only the Christian Gospel can make new creatures.

The Scotland of our day is needing new men and women to build a better society. Perhaps organised mass evangelism is not the best way to reach a generation. Certainly, as even it is not the only way. It is not a "special offer" for a few weeks each year like spring or autumn sale. It should be the continual task of the whole Church. She was called to go into "all the world" and that includes Scotland.

There is need for a fresh and exciting ways of evangelism. A need to reach the great crowds who have no shepherd. To tell the good news of God's love and great salvation to the man in the club and the woman in the bingo hall. Ways of reaching the young without jobs to show them that God loves them, longs for them to know Him and become His children.

#### CONTINUE DEBATE

Many churches are engaged in compassionate and imaginative ways of reaching those whom the

Bible calls "lost". But it does seem true that the Church as a whole is not only blowing an uncertain trumpet but also preaching a contradictory message. Perhaps the debate that began with Luis Palau Crusade should continue, but not along the lines of personalities or methods, but on the message. What exactly are we telling people when we preach the Gospel? It is here the debate should concentrate.

My own view is simple. I believe the Gospel is for all the world. I believe, as Christians, we should fight for social and political justice for all.

But I also believe we must never forget that God speaks to people as individuals and His Gospel demands a personal response. After all, Paul was surely rejoicing in personal salvation when he wrote about "the Son of God who loved me and gave himself for me".

To lift up our eyes to see, in Scotland (in Argentina?) today, a great multitude without a shepherd. How shall we reach them? What shall we tell them? Is not evangelism – the spreading of the Christian Gospel – the great need of the hour?

---

## *Men are God's Method*

*Men are God's method. The church is looking for better methods; God is looking for better men.... What the church needs today is not more machinery or better, not new organisations or more and novel methods, but men whom the Holy Ghost can use – men of prayer, men mighty in prayer. The Holy Ghost does not come on machinery, but on men. He does not anoint plans, but men – men of prayer.*

E.M. Bounds

---

## CHRISTIAN STEWARDSHIP

"Christian Stewardship is a way of life in which we regard ourselves and our possessions as a trust from God, to be used in His service for what He has done for us in Jesus Christ."

"In Stewardship a Christian is ready to pledge a regular and sacrificial proportion of his time, his gifts and his money, to be offered to God through the Church."

**St Paul writes:** "You do not belong to yourselves; you were bought at a price. Then honour God in your body". (1 Corinthians)

90 years ago a man of great worth takes a rest...

## THE PARTING OF THE REV. LACHLAN McNEILL

From the April 1910 Church Magazine...

Before this Magazine has been issued from the printer's hands the kindly and genial minister of St. John's, Varela, with his daughter, will have taken his departure from our midst. Mr. McNeill arrived in South America 46 years ago and during that period his life has been consistently and uninterruptedly dedicated to God in the service of his countrymen. He can look back on a life that is crowded with incident, a life into which has been packed more than the ordinary amount of activity and toil. Only an iron constitution, indomitable energy and inflexible purpose could have carried him through the eleven years of his Uruguayan ministry. Even today his pluck and zeal are the theme of admiring approval of the remnant of those amongst whom and for who he wrought then.

Mr. McNeill in the early days, had to fill the post, not only of parson, but of mason and farmer as well. He built his own house; he farmed his own land. He aimed at devoting his best to everything

that he did, and was thus an "example to his flock" in different ways. His alfalfa and maize were of the best. His sheep were second to none. During those memorable years, a state of almost incessant warfare prevailed, the minister often being under the necessity of redeeming out of his scanty earnings the property the soldiery had stolen.

But the period of struggle is over; the time for rest has come. He has fought a good fight, and he will reap, let us hope, the reward now. The best wishes of all who know him, and of those who appreciate sterling worth, will accompany him to the Fatherland. May the evening of his day be beautiful and serene. May his be the blessing of God that maketh rich, and to which is added no sorrow.

*NB: He came first to Uruguay in 1866 and was later minister at St. John's from 1883 to 1910, when he left for Scotland. He died in England in 1918.*

---

## Noah's Ark

Everything I need to know...I learned from Noah's Ark

- One** -Don't miss the boat.
- Two** -Remember we are all in the same boat.
- Three** -Plan ahead. It wasn't raining when Noah built the Ark.
- Four** -Stay fit. When you're 600 years old someone may ask you to do something big.
- Five** -Don't listen to critics; just get on with the job that needs to be done.
- Six** -Build your future on high ground.
- Seven** -For safety's sake, travel in pairs.
- Eight** -Speed isn't always an advantage. The snails were on board with the cheetahs.
- Nine** -When your stressed - float awhile.
- Ten** -Remember, the Ark was built by amateurs, the Titanic by professionals.
- Eleven** -No matter the storm, when you are with God, there is always a rainbow waiting.

# "No llores si me amabas"

San Agustín de Hipona (354-430)

(Poesía enviada a la familia de Doña Ángela en ocasión de su fallecimiento)

¡Si conocieras el son de Dios  
y lo que es el cielo!  
¡Si pudieras oír el cántico  
de los ángeles y verme entre ellos!  
¡Si pudieras ver con tus ojos  
los horizontes, los campos eternos  
y los nuevos senderos que atravieso!  
¡Si pudieras por un instante  
contemplar como yo la belleza  
ante la cual los astros palidecen!

Créeme:  
cuando la muerte venga a romper

tus ligaduras –como ha roto las mías–  
y, cuando un día que Dios ha fijado  
y conoce, tu alma venga a este cielo  
en que te he precedido, ese día  
volverás a Aquel que te amó  
con todas las ternuras purificadas.  
Volverás a verme, pero transfigurada,  
avanzando contigo por los senderos  
nuevos de la luz y de la vida,  
bebiendo a los pies de Dios un néctar  
del cual nadie se sacia jamás.

Por eso, "no llores si me amabas".



## Tablero

Entretenimiento bíblico  
Por Eliseo Angelucci

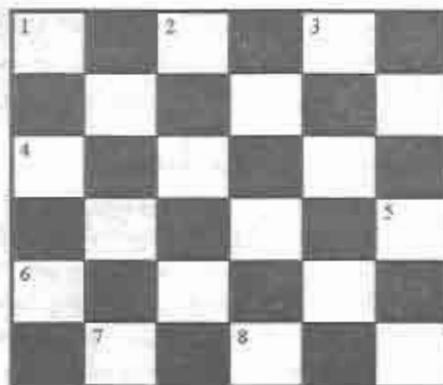
Escriba por las diagonales. Al lado del número de referencia, se indica –entre paréntesis– la cantidad de letras que tiene la palabra. La solución en la página 18.

### Referencias:

- 1 (6). Palabras de Pilato: "Mira de cuántas cosas te ...".
- 2 (4). "He aquí el que ... está enfermo."
- 3 (2). Ciudad de Moab dada a los hijos de Lot. Deuteronomio 2.
- 4 (3). "Sube ..., y yo te mostraré las cosas que sucedieron después de estas". Apocalipsis 4.
- 4 (4). Hijo de Sem.
- 5 (4). Uno de los tres primeros valientes de David.
- 6 (5). Lugar donde vivió Abimelec, el hijo de Gedeón.
- 6 (2). Palabra que se repite dos veces en el Salmo 70:3.
- 7 (5). (-Adar) Ciudad fortificada en la frontera sur de Judá. Nehemías 8.
- 8 (3). "... son los que están con nosotros."
- 8 (4). "No me llaméis Noemí sino llamadme ...".

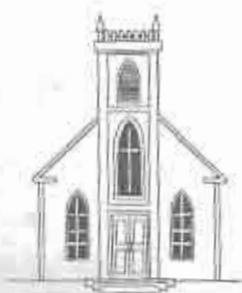
El autor –miembro de la iglesia en Olivos– tiene publicados siete libros de "Entretenimientos bíblicos", editorial Portavoz.

*Nota: este material puede usarse como modelo para actividades en Escuelas Dominicales, reuniones de jóvenes y en otras áreas.*



# Noticias

de las congregaciones...



## Noticias de Olivos

El mes de diciembre fue un mes de despedida en Olivos. Aldo y Marisa Fontao fueron agasajados en varias oportunidades por los distintos grupos de la Iglesia y se comenzó la cuenta regresiva de las últimas cosas antes de viajar para radicarse en Hawaii para trabajar en el Instituto Haggai. La última predicación, la última Santa Cena... Un momento muy emotivo fue cuando después de predicar sobre las características del cristiano, basado en Marcos 9:35 "Si alguno quiere ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos". (NVI), Aldo entregó simbólicamente al bosquejo de su mensaje a la Sesión con el encargo de seguir firmes en nuestra lealtad y fidelidad a Dios, en el respeto de la libertad de conciencia, en poner nuestros ojos en Cristo, y en tener en claro la misión que tenemos por delante.

En el Culto de Acción de Gracias, celebrado este año en diciembre, la PG Alice Bruce fue nombrada Presbitera Emérita, y fue relevada de sus funciones en la Sesión. Damos sinceras gracias a Dios por la tremenda labor llevada a cabo por Alice que cumplió, además, el rol vital de ser la Secretaria de la Sesión.

### **Cultos**

Para esta época de transición sin un Pastor Senior, la Sesión ha coordinado que el púlpito esté cubierto en todos los cultos (inglés y castellano) por miembros de la congregación. Para ello colaboran activamente los siguientes hermanos PG Douglas Robertson, John Burke, Patricia Kerr, Marcos Hardy en inglés, y Cristian Pesce, el pastor Osvaldo Casati, José Matrelle, PG Jorge

Torres, y PG Oscar Ochotorena, en castellano. Asimismo, las diversas tareas que realizaba Aldo han sido delegadas entre los integrantes de la Sesión de modo de cubrir las necesidades de la Congregación.

### **Recomendación de la Comisión de Búsqueda:**

Después de cuatro meses de intenso trabajo, la Comisión de Búsqueda presentó su recomendación para nominar a un Pastor Senior a la Sesión para lo cual se convocó una reunión congregacional para el día 21 de enero de 2001. La nominación fue para el Pastor Gerardo Muniello. Gerardo tiene 45 años de edad, y ha sido uno de los pastores del equipo pastoral de la Iglesia de la Puerta Abierta. Cursó su Licenciatura en Ministerio en el IBBA especializándose en pastoral de adolescentes y jóvenes, entrenamiento de líderes, desarrollo de nuevos proyectos y ministerios, y desarrollo organizacional y eclesial. Además, es Licenciado en Administración de Empresas (UADE). Está casado con Adriana Lázaro y tienen dos hijas, Samanta y Jessica. Gerardo no es una cara nueva en nuestra congregación ya que ha trabajado entre nosotros específicamente como Pastor de Jóvenes durante el período 1996-2000.

A pesar de haberse realizado la reunión congregacional en época de vacaciones, se contabilizaron un total de 108 votos de los miembros activos de la congregación, 105 fueron a favor de la nominación de Gerardo.

Hay grandes expectativas en el futuro que Dios nos tiene preparado con el pastorado de Gerardo y Adriana.

**La visión para Olivos :**

Gerardo nos ha propuesto:

- a. Edificar una Iglesia que responda teológicamente a la realidad actual, desde la enseñanza de la Palabra y la práctica de ella; esto es, una Iglesia que dé respuestas bíblicas a las necesidades del hombre de hoy.
- b. Desarrollar y crear ministerios que sirvan como herramientas para cubrir las necesidades mencionadas.
- c. Desarrollar y poner en funcionamiento los dones que ya están presentes en la congregación.
- d. Desarrollar líderes que estén capacitados para llevar adelante los diversos ministerios que se generen.

e. Lograr que cada persona de la congregación se sienta cubierta pastoralmente.

f. Ser una Iglesia que se caracterice por su fe, su esperanza y su amor (cuidado mutuo).

g. Ser una Iglesia que se proyecta hacia la comunidad, el país y el mundo.

h. Y finalmente, en un mundo cada vez más globalizado, saber aprovechar la fortaleza que implica el ministerio en inglés.

Gerardo comenzará a integrarse a Olivos durante la segunda quincena del mes de marzo; quedan aun pendientes su reexaminación por parte de Presbiterio y su eventual instalación en el cargo.

## ***Hogar San Andrés: Vimos la Mano Poderosa del Señor***

Este año los "Reyes" trajeron un gran temporal, y uno de los lugares que más sufrió fue Tristán Suárez, cerca de Ezeiza. Sí, así es, el hogar de niños de la congregación de Olivos está allí. Los padres sustitutos nos cuentan que a medianoche los despertó un ruido aterrador. Parecía que el viento podía llevarse literalmente la casa. ¡Por fin entendieron lo que sintieron los discípulos cuando la tormenta azotó el bote! Se levantaron, se vistieron y en seguida levantaron a todos los chicos. Reunidos en el comedor, en espíritu y en verdad, clamaron a Dios. Pidieron que los cobije, que proteja la casa y que calme el viento y la lluvia. Y el Señor, en su gran misericordia que siempre muestra a sus hijos amados, hizo exactamente eso. Y mucho más: dio una gran paz a todos.

El espectáculo que presentó la mañana siguiente fue de no creer. En la Quinta misma había tirados más de cien árboles, uno de los cuales arrancó el techo del vecino. Boquiabiertos, observaron un gran árbol, desprendido del suelo, que hubiera caído justo sobre nuestra casa, pero lo había detenido a tiempo otro árbol más pequeño. Caminar por la Quinta era simplemente hacerlo sobre ramas y troncos. La tarea de limpieza parecía más allá del esfuerzo humano. Le siguieron a esa noche histórica diez días sin luz, sin agua y sin teléfono. Los bomberos ayudaron enorme-

mente pues entregaron tanques de agua para limpieza en los baños. Pero se tuvo que comprar agua mineral para beber y cocinar.

Claramente fueron días más que incómodos, pero fue tan milagroso ver la casa totalmente intacta que vivimos esos días con una inmensa gratitud a Dios.

Hoy la Quinta ofrece su apariencia normal, pre-temporal, otro milagro. Se acercaron jóvenes de Olivos y de congregaciones de Tristán Suárez, que trabajaron como hormigas y en quince días lograron lo que parecía imposible.

¡Qué gozo da ver la Mano Poderosa del Señor!



## Noticias de Entre Ríos:

"Alzad vuestros ojos y mirad los campos, porque ya están blancos para la siega" (Juan 4:35). Este es un año de abrir nuevas obras en este país tan necesitado de la paz que solo Cristo da. Debemos levantar nuevas congregaciones para la expansión del evangelio y la presencia presbiteriana en nuestra sociedad. Tenemos que mirar por encima de nuestras limitaciones y creer que el Señor nos ha enviado y apoyado para crecer y expandirnos a nivel nacional. No tengamos miedo a crecer aun cuando ello tenga un alto precio que pagar, -sacrificios de comodidades, falta de dinero, oposiciones de cualquier índole- etc.

**PARTIDO DE LA COSTA.** personalmente creo que el Señor nos ha abierto puertas para abrir nuevas obras misioneras, tales como Mar de Ajó, donde hay un hermoso grupo de creyentes que se han unido para formar una iglesia misión. Han alquilado un nuevo local en Quinteros 995. Durante enero hemos tenido reuniones de evangelización y aparte de los ya miembros de dicha obra nueva, concurren muchas personas de distintas partes de la Argentina. El lugar es estratégico ya que recibe durante el año turistas de diferentes partes del país.

**PINAMAR.** También se abre una puerta para una futura obra misión presbiteriana en calle Helades 298. Creo en la comisión de ir y predicar, pero también creo que faltan obreros y sobran asalariados. Vamos Presbiterio, hay que avanzar. Perdónenme, pero soy un predicador que anhela ver congregaciones presbiterianas en toda la Argentina. Miremos en un futuro muy cercano un presbiterio en todo el partido de la costa, desde San Clemente hasta Mar del Plata, con la Plata como cabecera de misión. Hay que avanzar para conquistar. Congregaciones del Presbiterio de San Andrés. Gracias por orar y anhelar el crecimiento de nuestro presbiterio, sigan apoyando todo lo que tenga que ver con la prioridad de nuestra

denominación que es el de ganar almas para Cristo; este servidor les pide que sigan ayudándome también en este año, para que el Señor me siga abriendo puertas para inaugurar nuevas obras como también a todas las congregaciones que tienen deseos de expandir el evangelio a otras ciudades con presencia presbiteriana.

**ENTRE RÍOS.** También continúa la formación de líderes que juntamente con este servidor salen a visitar las obras en donde ponemos en práctica lo que aprendemos en el aula. Gracias al Señor tenemos para este año tres humildes predicadores del evangelio, quienes me ayudan en alimentar los rebaños. Esto es fruto de tres años de formación práctica en el camino de la tarea misionera.

**IGLESIAS MISION.** Urdinarrain y Gualedguaychú ya fueron constituidas como tal ahora falta Concepción del Uruguay, quienes ya solicitaron su formación, y también Mar de Ajó. Esperamos que este año se concrete su instalación.

**NECESIDADES.** Oren por nosotros para que al abrir nuestra boca, Dios nos dé las palabras que debemos decir, y hablemos con valor del evangelio del Señor.

- Pastor para Gualedguaychú, tiempo completo, y Urdinarrain.

- Misionero plantador de iglesias para partido de la costa.

Biblias versión Reina Valera.

**AGRADECIMIENTOS.** A todos los que oran por nosotros, a los que nos han hecho llegar palabras de aliento y exhortación a través de un teléfono, un e-mail, una carta, una palmada en el hombro, otros con sus ofrendas de amor sin que este servidor sepa quiénes son, que Jehová Jireh los recompense. Gracias también a las congregaciones que aportan al presbiterio y de allí tenga este servidor

y su familia el dinero para poder continuar la labor misionera. A todos los que nos ayudan en los diversos trámites administrativos.

**NUESTRO DESEO.** Es que este año crezcamos

## ***Noticias de La Plata:***

### ***Misión Betesda,***

#### **Se acabaron las vacaciones**

Después de casi dos meses en Brasil hemos regresado al campo de trabajo en la ciudad de La Plata. Glorificamos a Dios por ver que todas las actividades propuestas para este tiempo de vacaciones fueron rigurosamente cumplidas.

Empeño y determinación fueron las acciones más comunes de aquellos que estuvieron a frente de esta obra mientras estuvimos ausentes.

Familias que acercaron a la obra, continuidad de la obra con los niños, jóvenes y mujeres, son hechos que nos llenan el corazón de la seguridad de que el Señor estuvo, está y seguirá respaldándonos con esta obra en La Plata.

Actualmente contamos con cerca de 35 a 40 niños en los Encuentros Felices, 28 a 35 personas en los cultos de domingo y una buena asistencia en las tantas convocaciones que hacemos a la comunidad que servimos.

Muchos son los proyectos y los sueños, por eso agradecemos a la Iglesia de Temperley que ya nos apoya; confiamos que siga con esta actitud e intensifique las oraciones por el crecimiento y el establecimiento de la obra en esta fase.

Y también animamos a todas las iglesias del presbiterio que mantengan firmes las oraciones en nuestro favor para que el éxito no sea local sino un esfuerzo compartido con aquellos que aman a la obra del Señor.

Aguarden nuevas noticias.

Dios los bendiga.

**Evandro y Waldete**

#### **Motivos de oración:**

-Por la vida de cada uno de los niños del Encuentro Feliz.

en gracia, conocimiento de nuestro Salvador y Señor Jesucristo y también en número de membresía y de nuevas obras misioneras donde el Espíritu Santo nos indique. Atentamente, Pastor Rodríguez Aliaga.

-Por las vidas de Graciela y Ezequiel, para que tengan fuerzas del Señor en estos tiempos tan duros.

-Por la vida de Osvaldo Gerschman.

-Por las familias que se acercan a la obra.

-Por los proyectos de la Radio y el Disque Paz.

-Por un auto para bajar los costos del transporte y agilizar la obra de visitación, discipulado y evangelismo

-Por los ministerios: de las mujeres, de los jóvenes, de adoración, Ministerio infantil y otros que el Señor mismo levante.

-Por los que mantienen el alquiler del templo.

-Por los que mantienen el sostén de los obreros.

-Por los colaboradores de la obra.

**HORNOS DE BARRO**



**Georgie Seligmann**  
4792-7959

## Noticias de Padua.

Queridos hermanos, que bueno poder comunicarme con ustedes, quiero contarles que tuvimos un año con altos y bajos. Pero cuando empezábamos a tocar el suelo, el Señor nos levantó. Orábamos por el techo de la iglesia, por un pastor, por la unidad de la iglesia y por muchas cosas más. Y Él que es poderoso, soberano y siempre está atento a los pedidos de sus hijos, así nos respondió; por idea de un hermano llevamos una carta al municipio pidiendo una donación, y nos dieron 3.000 pesos entre 50 instituciones de bien público. La única iglesia cristiana éramos nosotros; toda una ceremonia con el intendente de Merlo y el ministro de gobierno de la Provincia de Buenos Aires. Así es que hicimos la obra con la dirección totalmente desinteresada de nuestro amado hermano Juan José Mejías. Comenzamos con el techo y luego la fachada, la puerta de entrada, más el púlpito y el baño de mujeres, ¿Y cómo quedó? Hermoso, faltan algunos detalles pero está hermosa. ¿Le faltan noticias de nosotros? Esperen que sigo... Ante todo quiero agradecer al Señor por cada uno de los siervos que mandó cada domingo para ministrarnos con frío y lluvia, pero con gran amor. Oremos por Evandro, Osvaldo de la Plata, Toni de Monte Grande, Osvaldo de Quilmes; Jorge Lumsden mil gracias por tu disposición, Edgardo, Porfirio, Marcelo Martínez y Jorge Torres. Agradecemos al Señor por ellos y sus ministerios. Y seguíamos orando, mientras los jóvenes hicieron un café concert con la asistencia

de 60 o más adolescentes. En su mayoría desde el año pasado concurren a la reunión de jóvenes los sábados a las 19:30, y por iniciativa de ellos se hizo el café concert que fue de gran bendición. En diciembre tuvimos culto de acción de gracias por todo lo recibido durante el año, la iglesia trabajó muy duro en esos días.

Hicimos tarjetas de invitación para todos los vecinos, y velitas de adorno para cada uno de los concurrentes, la limpieza del templo después de la obra (agradezco a los jóvenes que limpiaron), el coro se preparó para alabar a Dios, además los niños finalizaron las horas felices, donde prepararon una obrita referente a lo aprendido en ese año. También tuvimos la visita de un hermano de los EE.UU. quien nos trajo buenas nuevas: 1) que Chris y Gina Meeks "posiblemente" nos pastorearían por un año. 2) Dos grupos de 12 jóvenes de los EE.UU. van a venir para ayudarnos con todo, ya sea pintar, arreglar, ministrar y ¿a que no saben? Ya vinieron Chris y Gina y se hacen cargo de nuestra iglesia. En principio por un año, pero en definitiva es el Señor quien va a guiar sus vidas. En febrero los jóvenes tuvieron su ministerio de donde volvieron todos renovados. Les pido sigan orando por la restauración y la unidad de nuestra querida iglesia, que el Señor cure y restablezca a cada uno de sus miembros, y por sobre todo que nos amemos como Él nos amó a nosotros. ¿Les queda alguna duda sobre nuestra gratitud? Les amamos. Padua.

Corrector profesional  
**Eliseo Angelucci**

- Amplia experiencia
- Todo tipo de textos
- Edición de libros

Tel./Fax 4743-6534  
Tel. Cel. 15 4 193 0817  
E-mail: eangelucci@biblica.org

Solución del Tablero

N		W		H	
	A		V		V
S		S		R	
	V		U		V
R		M		C	
	A		A		A

## Noticias de Temperley *Segundo Hogar*

Fotos tomadas en la fiesta de Navidad el 17 de diciembre



### *Fiesta de Navidad*

El 23 de diciembre se celebró Navidad con canciones por el "Taller de Alabanza" y una obra teatral en el salón; ambas actuaciones fueron muy aplaudidas por el numeroso público presente.



El grupo teatral y su obra con un mensaje  
"Oficina de objetos perdidos"



"Taller de Alabanza" para chicos

### **¡FELIZ CUMPLEAÑOS!**

El sábado 17 de marzo se festejó el cumpleaños de Babs Gonzalez-Upton. Su familia y muchos amigos se reunieron en el Salón de la Iglesia para ayudarle a soplar las 80 velitas y desearle muchos años más. Que Dios la bendiga.



## Recetas de la Abuela

Esta vez tenemos una receta con sabor francés de Anabelle Zamora (Iglesia del Centro).

### Pan de miel de la Nièvre:

#### Ingredientes:

- 1 taza de desayuno de miel
- 1 taza de desayuno de azúcar
- 1 taza de desayuno de leche
- 2 tazas de desayuno de harina común
- 1 cucharadita de té de bicarbonato
- 1 huevo



#### Preparación:

- Mezclar la miel y el azúcar, agregar el huevo.
- Incorporar el resto de los ingredientes, mezclar bien.
- Verter en un molde de budín (o dos, si son pequeños) enmantecado o rociado con antiadherente.

Cocinar en horno mediano por 30 minutos (probar si está cocido con un palillo o cuchillo de punta).

# **City Service**

TRAVEL AGENCY S.A.



## *Cordialmente*

Florida 890 4° Piso -1005- Buenos Aires - Argentina  
Tel:4891-7700/09 - Fax: 4891-7710 - e-mail:imacgowan@cityservice.com.ar

DNST N° 0101/73 - LEG N° 0073

# Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 (1067) Capital Federal. Tel.: 4331 - 0308

**Moderador: Presbitero Dr. Jorge Torres**  
jatorres@intramed.net.ar

**Secretario: Pastor Juan J. Mejias**  
japler@arnet.com.ar

## • **Belgrano:**

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4781-8882  
Pastor Interino: Miguel Robles  
Tel: 4784-7501 Int. (106)  
Cultos: Castellano: domingos: 10:30  
Inglés: 2° domingo a las 9:30  
E-mail: mrobles@ciudad.com.ar

## • **Temperley:**

Gral. Paz 191 ( 1834 ) Temperley. Tel: 4244-0847  
Pastor: Julio C. López  
Pastor Asistente: Jorge Lumsden  
Cultos dom.: Inglés 9:30 Castellano 11  
1er y 3er domingo: Cultos en Castellano 19:00  
Reunión de oración: miércoles a las 10:00 y 19:00  
E-mail: lapresbi@infovia.com.ar

## • **Olivos:**

Acassuso 1131 Tel: 4790-0974  
Pastor: Gerardo Muniello  
( 1636 ) Olivos, Prov. de Buenos Aires  
Culto en Inglés: domingos 9:30  
Culto en Castellano: domingos 11:00  
Estudio Bíblico: miércoles 20:00  
Escuela Bíblica para niños: domingos 11:00  
Reunión de Jóvenes: viernes 20:30  
E-mail: impsa\_olivos@bigfoot.com

## • **Misión Concepción del Uruguay:**

Entre Ríos, Moreno 601 ( 3260 ).  
Tel: 03442-423584  
Pastor Roberto Rodríguez Aliaga  
Esc. Dominical: 10:00; Culto: 18:00  
Reunión de Oración: martes 20:00  
Santa Cena: 2do domingo  
E-mail: romar@ssdnet.com.ar

## • **Misión Betesda - La Plata**

Templo: Calle 73 entre 30 y 31  
Pastor Evandro P. Borges: 0221- 4835602  
Reuniones sábados y domingos 19:00  
E-mail: diostebendiga@arnet.com.ar

## • **Quilmes:**

Brown 831 (1878) Quilmes. Tel: 4253-4810  
Pastor: Oswaldo Fernández Tel: 4253-9763  
Cultos: todos los domingos en castellano: 10:00  
Santa Cena: último domingo del mes.  
Oración Damas : miércoles 15:00  
E-mail: ofernand@smmart.net.ar

## • **Iglesia Misión San Antonio de Padua:**

Godoy Cruz 99 ( 1718 ) S.A. de Padua.  
Pastor Interino: Chris Meeks  
Cultos: domingos a las 10:30  
Reunión de oración: miércoles 19:00  
Sábados: 19:00. Culto de Jóvenes..  
E-mail: chrismEEKS@ciudad.com.ar

## • **Centro:**

Templo Av. Belgrano 579 ( 1067) Cap. Fed.  
Pastor Interino: J.J. Mejias  
(1067) Capital Federal. Tel: 4331-0308  
Cultos Dominicales: inglés: 10:00  
Castellano: 11:30  
Oración martes de 12:00 a 14:00 y  
Jueves de 18:00 a 20:00  
E-mail: jperugorria@bcnet.com.ar

## • **Iglesia "La Misión", en Flores:**

Av. Varela 1420 (1406) Capital Tel: 4633-4182  
Pastor: Marcelo Robles. Tel: 4605-5461  
Reuniones Dominicales:  
Escuela Dominical: 10:00 - Culto: 18:00  
Jueves: Estudio Bíblico Oración: 19:30  
Sábados: Reunión de Jóvenes: 19:30  
1er. Sábado: Matrimonios: 17:00 a 19:00  
2do. Sábado: Evangelización en Plazas .  
4to. Sábado: Jornada / Mujer: 10:00 a 16:00.  
E-mail: iplamision@tutopia.com

## • **Iglesia Misión Urdinarrain - Entre Ríos**

Virgino Silva 702  
Pastor R.R. Aliaga 03442-423584  
Jueves: Oración 20:00  
Sábados: Culto 20:00  
Domingos: Esc. Dominical 10:00  
Santa Cena: 2do Sábado

## • **Iglesia Misión Gualeguaychú - Entre Ríos**

Andrade 119  
Pastor R.R. Aliaga 03442-423584  
Martes: Oración 20:00  
Viernes: Culto 20:00  
Sábado: Adolescentes 20:00  
Domingo: Esc. Dom. 10:00

EN BLANCO



**STOCKBROKERS  
IN ARGENTINA  
SINCE 1887**

**Personal investment advice.  
Shares, bonds, investment  
portfolio management, safe custody  
and dividend collections.**

Tte. Gral. Perón 537, Piso 5º - 1038 Buenos Aires - República Argentina  
Tel.: (54-1) 394-2424 / 393-2595 / 322-1081 Fax: (54-1) 328-0928

\$.....(cortar)

**CUPON DE SUSCRIPCION A LA REVISTA  
IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES**

Nombre: .....

Dirección: ..... Tel.: .....

Ciudad: ..... C. Postal: .....

Iglesia: ..... Prov.: .....

Suscripción ..... Fecha: ..../..../..

Bimestral: \$ .....

Anual (6 Nros.): \$ .....

Suscripción \$ 3.- Anual (6 Nros.): \$ 18.- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar al valor:

**"Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista"**

Perú 352 - (1067) Capital Federal



EN BLANCO

ACTING DIRECTOR OF  
HONORABLE DEPARTMENT  
[Illegible text]



## St. Andrew's Scots School

Founded in 1838, St. Andrew's Scots School is a co-educational, bilingual school which offers a traditional academic curriculum and a broad range of extra-curricular activities.

The school caters for some 2000 pupils under central administration and a governing board.  
The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to I.G.C.S.E.  
and International Baccalaureate examinations.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.  
An extensive sports programme is provided,  
at the Primary School facilities in Olivos and at  
the large and attractive sports ground in Punta Chica.

Headmaster  
Mr. John Taylor

The educational areas are distributed as follows:  
Kindergartens: Rosales 2815, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
Primaries: Nogoyá 550, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
Middle & Senior Schools: Roque Sáenz Peña 601 and 691  
1636 Olivos - Tel. 4790-5371

*E-Mail: [st.andrews@sanandres.esc.edu.ar](mailto:st.andrews@sanandres.esc.edu.ar)  
Visit us on the web at <http://www.sanandres.esc.edu.ar>*

At Universidad de San Andrés the future graduates not only build up their education.

They are building their lives.

**Universidad de San Andrés**



Autorizada provisionalmente por resolución 1543/90 del Ministerio de Cultura y Educación.

San Andrés is conceived to transform your efforts into results. We offer several majors as well as postgraduate studies in History, Economics, Marketing, Finance, Management of non profit organizations, Business and Law, Education and in Public Policies. Most of

our courses are given by full time professors; students have access to a highly equipped computer lab and a super library. Students exchange agreements, internships and ample possibilities of scholarships and financial aid completes the picture.

Accounting - Business Administration - Communications - Economics - International Relations - Political Science

For further information contact Mariana Díaz Usandivaras - Vito Dumas 284 (1644) Victoria, Pcia. de Buenos Aires -  
Tel.: 54(11) 4725-7013/7072. Fax: 54(11) 4725-7027 - E-mail: admision@udesa.edu.ar - www.udesa.edu.ar

**REMITENTE:**

**IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES**

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 CAPITAL FEDERAL - Buenos Aires - Tel.: 4331-0308

**Director de la Revista:**

Arnold E. Dodds

E-Mail: arnolddodds@ciudad.com.ar

**Publicación de la:**

Iglesia Presbiteriana San Andrés

(Presbiterio de la

Evangelical Presbyterian Church)

Impreso en: *Colombo Impresores*

**CORREOS ARGENTINOS:**

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente.

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN N° 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 965.078